

## 44301-2026 - Konkurrensutsättning

Kroatien – Slambehandlingsutrustning – Proširenje funkcionalnosti UPOV-a Čakovec s ugradnjom linije za dehidraciju mulja

OJ S 14/2026 21/01/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem - Meddelande om ändring  
Varor

### 1. Upphandlare

---

#### 1.1. Upphandlare

Officiellt namn: MEĐIMURSKE VODE d.o.o.

E-postadress: [voda@medjimurske-vode.hr](mailto:voda@medjimurske-vode.hr)

Köparens rättsliga status: Offentligt företag

Den upphandlande enhetens verksamhet: Vattenverksamhet

### 2. Förfarande

---

#### 2.1. Förfarande

Titel: Proširenje funkcionalnosti UPOV-a Čakovec s ugradnjom linije za dehidraciju mulja  
Beskrivning: Predmet nabave je oprema za dehidraciju mulja s komunalnog uređaja za pročišćavanje otpadnih voda sa svim potrebnim dobavnim pumpama, automatskom dozirnom stanicom za polimer te elektro ormarom i svom kontrolno-mjerno-regulacijskom opremom smješteno u kontejnerskoj jedinici sa izvedbom svih potrebnih priključaka i odvoda (voda, el. energija, centrat).

Förfarandets identifierare: 0a3ebc1e-da0a-4a36-9280-2a53c02a2adc

Intern identifierare: V-3/2025

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

Förfarandets viktigaste kännetecken: Ötvoreni postupak

##### 2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 42996900 Slambehandlingsutrustning

##### 2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Međimurska županija (HR061)

Land: Kroatien

Kompletterande information: UPOV ČAKOVEC, Preloška 169, Čakovec

##### 2.1.3. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 600 000,00 EUR

##### 2.1.4. Allmänna upplysningar

**Rättslig grund:**

Direktiv 2014/25/EU

##### 2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Upphandlingsdokument, Meddelande

Deltagande i en kriminell organisation: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korruption: Korupcija

Bedrägerier: Prijevara

Terroristbrott eller brott med anknytning till terroristverksamhet: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Penningtvätt eller finansiering av terrorism: Pranje novca ili financiranje terorizma

Barnarbete och andra former av människohandel: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Åsidosättande av skyldigheten att betala skatter: Plaćanje poreza

Åsidosättande av skyldigheten att betala sociala avgifter: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

## 5. Del (anbudsområde)

---

### 5.1. Del (anbudsområde): LOT-0000

Titel: Proširenje funkcionalnosti UPOV-a Čakovec s ugradnjom linije za dehidraciju mulja

Beskrivning: Predmet nabave je oprema za dehidraciju mulja s komunalnog uređaja za pročišćavanje otpadnih voda sa svim potrebnim dobavnim pumpama, automatskom dozirnom stanicom za polimer te elektro ormarom i svom kontrolno-mjerno-regulacijskom opremom smješteno u kontejnerskoj jedinici sa izvedbom svih potrebnih priključaka i odvoda (voda, el. energija, centrat).

Intern identifikator: V-3/2025

#### 5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 42996900 Slambehandlingsutrustning

#### 5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Međimurska županija (HR061)

Land: Kroatien

Kompletterande information: UPOV ČAKOVEC, Preloška 169, Čakovec

#### 5.1.3. Uppskattad löptid

Startdatum: 13/02/2026

Varaktighet: 8 Månader

#### 5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 0

#### 5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 600 000,00 EUR

#### 5.1.6. Allmänna upplysningar

##### Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: ja

Kompletterande information: Ponuditelj treba popuniti priloženi nestandardizirani troškovnik (EXCEL tablica) upisivanjem jediničnih cijena i drugih traženih podataka svih stavki navedenih u Troškovniku, a dostavlja se elektronički u .xls formatu. Troškovnik je sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi. Jedinične cijene svake stavke Troškovnika i ukupna cijena moraju biti zaokružene na dvije decimale. Ponuditeljima nije dopušteno mijenjati tekst Troškovnika. Sve stavke Troškovnika radova trebaju biti ispunjene. Ukoliko neka stavka ostane

neispunjena, smatrati će se da ista nije ponuđena, tj. da predmet nabave nije ponuđen u cijelosti i Naručitelj će odbiti takvu ponudu kao neprikladnu jer nije sukladna DoN-u. U Troškovniku se ne smiju mijenjati količine u pojedinim stavkama Troškovnika. Cijena ponude izražava se za cjelokupni predmet nabave. Stavke ponudbenog troškovnika koje uključuju opremu i materijal, nuditi minimalno jednake ili bolje kvalitete te istih ili boljih tehničkih karakteristika od specificiranih u ponudbenom Troškovniku.

#### **5.1.7. Strategisk upphandling**

Syftet med strategisk upphandling: Minskning av miljöpåverkan

Beskrivning: Aspekter som rör: Kriterium för val av anbudsgivare

Metod som ska minska miljöpåverkan: Hållbar användning och skydd av vatten och marina resurser, Annat, Förebyggande och begränsning av miljöföroreningar

#### **5.1.8. Tillgänglighetskriterier**

Det som anskaffas ska inte användas av fysiska personer, därav inga krav på tillgänglighet

#### **5.1.9. Urvalskriterier**

Källor till urvalskriterier: Meddelande, Upphandlingsdokument

Kriterium: Registrering i ett handelsregister

Beskrivning av urvalskriterium: Detaljer beskrivna i dokumentation om anbud

Kriterium: Referenser på angivna leveranser

Beskrivning av urvalskriterium: Detaljer beskrivna i dokumentation om anbud

Kriterium: Prover, beskrivningar eller fotografier med äkthetsintyg för leveranskontrakt

Beskrivning av urvalskriterium: Detaljer beskrivna i dokumentation om anbud

#### **5.1.10. Tilldelningskriterier**

**Kriterium:**

Typ: Pris

Namn: Cijena ponude

Beskrivning: Cijena ponude

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 85

**Kriterium:**

Typ: Kvalitet

Namn: Jamstveni rok na isporučenu i ugrađenu robu

Beskrivning: Naručitelj kao jedan od kriterija za odabir ekonomski najpovoljnije ponude određuje jamstveni rok. Jamstveni rok označava period u kojem odabrani ponuditelj jamči za kvalitetu isporučene, montirane robe te puštene u rad, i njegovo se trajanje potvrđuje Jamstvom za otklanjanje nedostataka u jamstvenom roku. Jamstveni rok Ponuditelj upisuje u dokument Podaci vezani uz kriterije za odabir ponude kojeg kreira EOJNi sastavni je dio ponude. Trajanje jamstvenog roka počinje teći sukcesivno danom puštanja u rad, temeljem zapisnika o primopredaji. Minimalni jamstveni rok je 2 godine od dana puštanja u rad.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 15

#### **5.1.11. Upphandlingsdokument**

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://eojn.hr/tender-eo/69976>

**Ad hoc-kommunikationskanal:**

Namn: <https://eojn.hr/>

### 5.1.12. Upphandlingsvillkor

#### Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://eojn.hr/tender-eo/69976>

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: kroatiska, engelska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Anbudsgivare får lämna in fler än ett anbud: Ej tillåten

Beskrivning av den finansiella garantin: Ponuditelj je obavezan uz ponudu dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude u obliku odgovarajućeg broja zadužnica ili bjanko zadužnica ovjerenih kod javnog bilježnika, popunjenih sukladno Pravilniku o obliku i sadržaju zadužnice (Narodne novine, broj 115/12, 82/17 i 154/22). Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u izvorniku, odvojeno od elektroničke ponude, u papirnatom obliku u zatvorenoj omotnici.

Tidsfrist för mottagande av anbud: 30/01/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommardag

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 90 Dagar

#### Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 30/01/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommardag

Plats: Ulica Matice hrvatske 10, 40 000, Čakovec

Kompletterande information: 1) Željko Bedić, KLASA: 406-01/14-05/191, URBROJ: 517-08-04-02-03-23-8, datum izdavanja potvrde: 15.12.2023. godine. 2) Tatjana Horvat, KLASA: 406-01/21-06/281, URBROJ: 514-08-4-2-3-24-4, datum izdavanja potvrde: 30.01.2024. godine.

#### Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej  
Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: Uvjeti su definirani DoN-om i prijedlogom ugovora. Izmjena ugovora tijekom trajanja moguća je radi nabave dodatnih radova koji su se pokazali potrebnim, a nisu bili uključeni u prvotnu nabavu, sukladno uvjetima navedenim u članku 316. ZJN. Izmjena ugovora tijekom trajanja moguća je ako su kumulativno ispunjeni uvjeti sukladno članku 317. ZJN. Izmjena ugovora tijekom trajanja moguća je s ciljem zamjene prvotnog ugovaratelja s novim ugovarateljem sukladno članku 318. ZJN. Izmjena ugovora tijekom trajanja moguća je ako su kumulativno ispunjeni uvjeti sukladno članku 320. ZJN, pri čemu za primjenu stavka 1. članka 320. ZJN. Nije nužna provjera jesu li ispunjeni uvjeti iz članka 321. ZJN.

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: nej

Ekonomiska arrangemang: Sukladno Zakonu o elektroničkom izdavanju računa u javnoj nabavi (NN 94/2018), članak 16., a uvezi s člankom 6., stavak 1. i člankom 7., izdavatelji elektroničkih računa obavezni su izdavati i slati elektroničke račune i prateće isprave sukladno europskoj normi, a Naručitelj je obavezan zaprimati i obrađivati te izvršiti plaćanje elektroničkih računa i pratećih isprava izdanih sukladno europskoj normi. Plaćanje po izdanim računima vrši se na sljedeći način: A) Račun za isporuku robe - 80% za isporuku ugovorene robe, popraćeno zapisnikom o isporuci/primopredaji robe. B) Račun za puštanje u rad - 20% po puštanju u rad ugovorene robe. Naručitelj se obvezuje dostavljene račune ovjeriti ili osporiti u roku od 10 dana od dana primitka, te ovjereni i neprijeporni dio isplatiti u navedenom roku plaćanja.

### 5.1.15. Metoder

#### Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

**Information om det dynamiska inköpssystemet:**

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

**5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning**

Prövningsorganisation: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet:

MEDIMURSKE VODE d.o.o.

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: MEDIMURSKE VODE d.o.o.

## 8. Organisationer

---

**8.1. ORG-0001**

Officiellt namn: MEDIMURSKE VODE d.o.o.

Registreringsnummer: 81394716246

Postadress: Ulica Matice hrvatske 10

Ort: Čakovec

Postnummer: 40000

Del av land (NUTS): Međimurska županija (HR061)

Land: Kroatien

Kontaktpunkt: Željko Bedić

E-postadress: [voda@medjimurske-vode.hr](mailto:voda@medjimurske-vode.hr)

Tfn: +385 40373700

Webbadress: <https://medjimurske-vode.hr>

Köparprofil: <https://medjimurske-vode.hr>

**Den här organisationens roller:**

Upphandlare

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden

**8.1. ORG-0002**

Officiellt namn: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Registreringsnummer: 95857869241

Postadress: Ulica grada Vukovara 23/V

Ort: Zagreb

Postnummer: 10000

Del av land (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Kontaktpunkt: Kontakt

E-postadress: [dkom@dkom.hr](mailto:dkom@dkom.hr)

Tfn: +385 14559 930

Webbadress: <https://www.dkom.hr/>

**Den här organisationens roller:**

Prövningsorganisation

**8.1. ORG-0003**

Officiellt namn: Narodne novine d.d.

Registreringsnummer: TED94

Registreringsnummer: HR64546066176

Postadress: Savski gaj XIII. 6

Ort: Zagreb

Postnummer: 10020  
Del av land (NUTS): Grad Zagreb (HR050)  
Land: Kroatien  
Kontaktpunkt: EOJN Helpdesk  
E-postadress: [eojn@nn.hr](mailto:eojn@nn.hr)  
Tfn: +385 16652889  
Webbadress: <https://www.nn.hr/>  
**Den här organisationens roller:**  
TED eSender

## 10. Ändring

---

Version av det föregående meddelandet som ska ändras

:

d800e617-182f-4c8e-bf15-b25d52fe75e3-01

Huvudskälet till ändringen

:

Information uppdaterad

Beskrivning

:

Sukladno objavljenim odgovorima na zahtjeve za pojašnjenjem dokumentacije o nabavi

Naručitelj objavljuje dopunu dokumentacije o nabavi sa dokumentom:

Čakovec\_UPOV\_mulj\_ortofoto\_a3.pdf

### 10.1. Ändring

Identifierare för avsnitt: LOT-0000

Beskrivning av ändringar: Ostalo - Dopuna dokumentacije o nabavi sa dokumentom

Čakovec\_UPOV\_mulj\_ortofoto\_a3.pdf sukladno objavljenim odgovorima na zahtjeve za pojašnjenjem dokumentacije o nabavi.

Upphandlingsdokumenten ändrades den: 21/01/2026

## Information om meddelandet

---

Identifierare/version för meddelandet: c1c126c5-d790-498d-b571-b2e89cc69cd7 - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 17

Avsändningsdatum för meddelandet: 19/01/2026 18:00:00 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: kroatiska

Meddelandets publiceringsnummer: 44301-2026

EUT S-nummer: 14/2026

Publiceringsdatum: 21/01/2026